

SCF199



PHILIPS
AVENT



www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendieden 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved



100% recycled paper
100% papier recyclé
100% 循环再造纸

www.philips.com

4213.354.4191.2

ENGLISH

Important: Read this leaflet carefully before you use the teether and save it for future reference. **Warning:** Always use this product under adult supervision. Never attach ribbons or cords to a teether; your child may suffer strangulation. Inspect the teether in all directions before use. Do not use the teether if you suspect it is damaged for durability. Throw the teether away at the first signs of damage or weakness. Never dip the teether in sweet substances or medication; your child may get tooth decay. Do not place the teether in the freezer compartment. If the teether becomes lodged in your child's mouth, DO NOT PANIC. The teether cannot be swallowed and it is designed to cope with such a situation. Remove from the mouth with care, if possible. Discard this teether after 12 months of use. **Before first use:** Clean the teether before first use. See section 'Cleaning'. **Using the teether:** This Philips AVENT teether is designed to be used when your baby is 3 months or older; or when you see the first sign of teething (normally the bottom 2 front teeth coming through). **Tip: For a cooling effect, cool the teether in the refrigerator before use. Only cool it in a domestic refrigerator. Cleaning:** Never clean the teether in the dishwasher as this may damage the teether. Clean the teether after each use to ensure optimal hygiene. 1 Rinse the teether thoroughly with warm water. 2 Sterilise the teether with a steriliser or boiling water for max. 5 minutes. We advise you to use a Philips AVENT electric steam steriliser or a Philips AVENT microwave steriliser. **Note: Wash your hands thoroughly and make sure surfaces are clean before contact with sterilised items.** 3 After sterilisation, let the teether cool down for 5 minutes. **Caution:** Do not use abrasive cleaning agents, antibacterial cleaning agents or chemical solvents. **Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause the teether to crack. If this occurs, replace the teether immediately. Do not leave the teether in direct sunlight or near a heat source. Storage:** Clean the teether after each use and store it in a safe and dry place to ensure optimal hygiene. **Guarantee and support:** If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

ČEŠTINA

Důležité: Před použitím kroužku k prořezávání zubů si pečlivě přečtěte tento listáček a uchovávejte jej pro budoucí použití. **Varování:** Vyrobek používajte vždy pod dohledem dospělé osoby. Ke kroužku k prořezávání zubů nikdy nepřipevňujte žádný pouzák ani šňůrku, dítě by se jimi mohl uškrtit. Před každým použitím kroužku k prořezávání zubů pečlivě zkontrolujte. Vyzkoušejte odolnost: zatažením za kroužek ve všech směrech. V případě jakýchkoli změkčení nebo poškození nebo opotřebení jej vyhoďte. Nepoužívejte kroužek k prořezávání zubů do šesti letého věku nebo déle, u dítěte by mohl dojít ka zranění zubního kázu. Nevkládejte kroužek k prořezávání zubů do mrazničky. Pokud kroužek k prořezávání zubů uvězníte dítěte v ústech, NEPANIKÁŘTE. Není možné jej spolknout, je navrženo tak, aby bylo možné zvládnout i tyto situace. Opatrně a co nejméně jej z úst vyjměte. Po 12 měsících používání tento kroužek k prořezávání zubů vyhoďte. **Před prvním použitím:** Před prvním použitím kroužek k prořezávání zubů umyjte v ústní vodě. **Čištění:** Používejte kroužek k prořezávání zubů: Tento kroužek k prořezávání zubů Philips AVENT je určen pro použití u dětí od 3 měsíčního věku dítěte nebo od prvních známek prořezávání zubů (obvykle prořezávání spodních dvou předních zubů). **Tip: Chcete-li dosáhnout ochlazovacího efektu, ochlaďte před použitím kroužek k prořezávání zubů v lednici. Ochlaďte pouze v domácí chladničce. Čištění:** Kroužek k prořezávání zubů nikdy neumývejte v myčce, mohl by jí jeho poškození. Pro zajištění optimální hygieny omývejte kroužek po každém použití. 1 Kroužek k prořezávání zubů důkladně opláchněte teplou vodou. 2 Sterilizujte kroužek k prořezávání zubů pomocí sterilizátoru nebo povařením ve vroucí vodě po dobu maximálně 5 minut. Doporučujeme používat elektrický parní sterilizátor Philips AVENT nebo sterilizátor do mikrovlnné trouby Philips AVENT. **Poznámka: Než se dotknete sterilizovaných částí, důkladně si umyjte ruce a zkontrolujte, zda je povrch na léty již polázaný. Pozor:** Nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky ani chemická rozpouštědla. Nadměrné koncentrace čisticích přípravků mohou způsobit popraskání kroužku. V takovém případě kroužek k prořezávání zubů ihned vyhoďte. Nenechávejte kroužek na přímém slunečním světle v blízkosti zdrojů tepla. **Skladování:** Kroužek k prořezávání zubů omýjte po každém použití a skladujte jej v suché, čistě a tmavé uzavíratelné nádobě. **Záruka a podpora:** Pokud potřebujete další informace nebo podporu, navštivte stránku www.philips.com/support.

DANSK

Vigtigt: Læs denne folder omhyggeligt igennem, inden denne bidering tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug. **Advarsel:** Produktet skal altid anvendes under opsyn af en voksen. Bideringen må aldrig bindes fast i en snor/dit barn kan blive klemt. Undersøg bideringen grundigt før hver brug. Tjek bideringen i alle retninger for at kontrollere, om den er i orden. Smid bideringen ud ved tegn på skade eller slitage. Dyp aldrig bideringen i søde væsker eller medicin. Dit barn kan få skader på tænderne. Læg ikke bideringen i fryseren. Hvis bideringen sætter sig fast i barnets mund, er der INGEN GRUND TIL PANIK. Bideringen kan ikke sluges og er designet til sådanne situationer: Fjern den så forsigtigt som muligt fra barnets mund. Undersøg bideringen grundigt før hver brug. **For apparatets brug:** **Første gang brug:** Rengør bideringen, inden den tages i brug. Se afsnittet 'Rengøring'. **Sådan anvendes bideringen:** Denne Philips AVENT bidering er udviklet til at blive brugt, når din baby er 3 måneder eller ældre, eller når du ser de første tegn på tænder (normalt de nederste 2 fortænder). **Tip:** For en køleende effekt kan du lade bideringen ligge i køleskabet før brug. **Bideringen må kun opkales i et almindeligt køleskab.** **Rengøring:** Rengør aldrig bideringen i vaskemaskinen, da dette kan beskadige bideringen. Rengør bideringen efter hver brug for at sikre optimal hygiejne. 1 Skyl bideringen grundigt med varmt vand. 2 Steriliser bideringen i en sterilisator/kogende vand i 5 minutter, alt du bruger en Philips AVENT elektrisk dampsterilisator eller et Philips AVENT steriliseringsapparat til mikrobølgeovn. **Bemærk:** Vask hænderne grundigt, og sørg for, at overfladerne er rene, før de kommer i kontakt med bideringen. 3 Efter sterilisation skal bideringen læses af 5 minutter. **Forsigtig: Brug ikke skrappe rengøringsmidler, antibakterielle rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler. Stærk koncentration af rengøringsmidler kan eventuelt medføre, at bideringen revner. Hvis det sker, skal du udfælde bideringen med det samme. Lad ikke bideringen ligge i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde. **Opbevaring:** Rengør bideringen efter brug og opbevar det i sikret og tørt sted for at sikre optimal hygiejne. 1 Skyl bideringen grundigt med varmt vand for hjælp eller support, bedes du besøge www.philips.com/support.**

DEUTSCH

Wichtig: Lesen Sie dieses Informationsblatt vor dem Gebrauch des Beißrings aufmerksam durch, und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung auf. **Warnhinweis:** Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Befestigen Sie niemals Bänder oder Kordeln an einem Beißring. Ihr Kind könnte sich damit erwürgen. Überprüfen Sie den Beißring vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Beißring in alle Richtungen um zu überprüfen, ob er noch intakt ist. Entsorgen Sie ihn bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Legen Sie den Beißring nicht in süße Substanzen oder Medikamente. Dies kann bei Ihrem Kind Karies verursachen. Legen Sie ihn nicht ins Gefrierfach. Wenn der Beißring im Mund Ihres Kindes stecken bleibt, GERATEN SIE NICHT IN PANIK. Er kann nicht verschluckt werden und ist so konzipiert, dass er einer solchen Situation standhält. **Tipps für einen Kühlungseffekt:** Können Sie den Beißring vor dem Gebrauch in den Kühlschrank legen. Köhlen Sie ihn nur in einem handelsüblichen Kühlschrank. **Legen Sie ihn nicht ins Gefrierfach. Reinigung:** Rengieren Sie den Beißring nie im Geschirrspüler, da dies den Beißring beschädigen könnte. Rengieren Sie den Beißring für optimale Pflege nach jedem Gebrauch. 1 Rengieren Sie den Beißring gründlich mit warmem Wasser. 2 Sterilisieren Sie den Beißring mit einem Sterilisator oder in kochendem Wasser für 5 Minuten. Wir empfehlen Ihnen, einen Sterilisator der Philips AVENT Dampferilisator oder einen Philips AVENT Mikrowellen-Sterilisator zu verwenden. **Hinweis:** Waschen Sie sich gründlich die Hände, und vergewissern Sie sich, dass die Oberflächen, auf die Sie sterilisierte Teile legen, sauber sind. 3 Lassen Sie den Beißring nach dem Sterilisieren 5 Minuten lang abkühlen. **Achtung:** Verwenden Sie keine Scheuermittel, antibakteriellen Reinigungsmittel oder chemischen Lösungsmittel. **Übermäßige Konzentration von Reinigungsmitteln kann zu Rissen im Beißring führen. Wenn dies der Fall ist, ersetzen Sie den Beißring umgehend. Setzen Sie den Beißring nie direk Sonnenstrahlung aus, und legen Sie ihn nicht in die Nähe einer Wärmequelle. Aufbewahrung:** Rengieren Sie den Beißring nach jedem Gebrauch, und bewahren Sie ihn für optimale Hygiene an einem sicheren, trockenen Ort auf. **Garantie und Support:** Wenn Sie Hilfe oder Informationen benötigen, besuchen Sie bitte www.philips.com/support.

ESPAÑOL

Importante: Antes de usar el mordedor, lea atentamente este folleto y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro. **Advertencia:** Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Nunca coloque cintas ni cordones en el mordedor; ya que si el niño se los estrangulara. Antes de usar el mordedor, inspecciónelo cuidadosamente. Descarte el mordedor cuando presente el mínimo signo de daño o deterioro. No meta nunca el mordedor en sustancias dulces ni en medicamentos, ya que su hijo podría contraer caries. No introduzca el mordedor en el congelador. Si el mordedor queda atrapado en la boca del niño, NO SE DEJE LLEVAR POR EL PÁNICO. No se puede tragar, así que diseñado para hacer frente a esta situación. Sáquelo de la boca con cuidado, tan delicadamente como sea posible. Después del mordedor después de 12 meses de uso. **Antes del primer uso:** Limpie el mordedor antes de usarlo por primera vez. Consulte la sección 'Limpieza'. **Uso del mordedor:** Este mordedor de Philips AVENT se ha diseñado para utilizarlo cuando el bebé tiene 3 meses o más, o cuando vea los primeros signos de dentición (normalmente, 2 incisivos que aparecen en la parte inferior). **Cautión:** Para conseguir un efecto frío, deje el mordedor en el frigorífico antes de usarlo. **Enfrío solo en el frigorífico.** **Limpieza:** Nunca lave el mordedor en el lavavajillas, ya que podría resultar dañado. Limpie el mordedor tras cada uso para asegurar una higiene óptima. 1 Enjuague bien el mordedor con agua caliente. 2 Esterilice el mordedor con un esterilizador o a agua hirviendo durante un máximo de 5 minutos. Le recomendamos que utilice un esterilizador a vapor eléctrico (Philips AVENT) o un esterilizador, para microondas Philips AVENT. **Nota:** Evite los baños y aceites de que las superficies estén limpiadas antes de que entren en contacto con los objetos esterilizados. 3 Tras la esterilización, deje que el mordedor se enfríe durante 5 minutos. **Precaución:** No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterianos ni disolventes químicos. Una concentración excesiva de agentes de limpieza podría hacer que el mordedor se rompa. Si esto ocurre, sustituya el mordedor de inmediato. **Almacenamiento:** Limpie el mordedor tras cada uso y guárdelo en un sitio seguro y seco para asegurar una higiene óptima. **Garantía y soporte:** Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support.

SUOMI

Tärkeää: Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen pureluren käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten. **Varoitus:** Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Älä koskaan kiinnitä purelureen nauhoja tai nauroa, koska ne voivat aiheuttaa lapselle katumuksen vaaran. Tarkasta purelurea huolellisesti ennen pakasta käyttööntä. Tarkasta pureluren vikoja vetyllämielä sitä suuntiin. Hei! Purelure poisi heti, kun huomaa siinä vaurioita tai heikkouksia. Älä laita purelurea määkään tai lääkeseen, koska se voi aiheuttaa lapselle hammassairaa. Älä läätä purelurea pakastekoleroon. Jos purelure jää kiinni lapsen suuhun, ÄLÄ HÄÄNÄNTY Purelure on suunniteltu niin, että sitä voi nelli irrotta purelurea suusta mahdollisimman varmist. Hei! Purelure poisi heti, kun huomaa siinä vaurioita tai heikkouksia. **Einen ensimmäistä käyttökertaa:** Puhdista purelure ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katsa luku Puhdistaminen. **Pureluren käyttö:** Tätä Philips AVENT -purelurea voidaan käyttää, kun lapsi on vähintään 3 kuukauden ikäinen tai kun hampaat alkavat puhjeta (tavallisesti alueen 2 etuhampasta). **Vinkki:** Jos jähdyttää purelurea jääkaappiin ennen käyttöä. **Purelure ei saa jähdyttää missään muu jääkaappissa.** **Puhdistaminen:** Älä koskaan puhdista purelurea astiapesuaineella, koska tämä saattaa vahingoittaa purelurea. Varmista optimaalinen hygieeniä puhdistamalla purelure jokaisen käyttökerran jälkeen. 1 Huuhtele purelure huolellisesti lämpimällä vedellä. 2 Steriloi purelure sterilointilaitteella tai pidi purelurea keuhkussa vedessä enintään 5 minuutin ajan. Suosittelemme sinua käyttämään sähkökyltyöstöä Philips AVENT -höyrysterilointilaitetta tai Philips AVENT -mikroaaltosterilointilaitetta. **Huomautus: Pois kätes huolellisesti ja varmista, että kaikki pintat ovat puhtaita ennen sterilointia ennen käyttööntä.** 3 Anna purelure jäähtyä steriloinnin jälkeen 5 minuuttia. **Varoitus: Älä käytä hankovaa puhdistusainetta, antibakteriiso puhdistusainetta tai kemiallisia liuottimia. Liiallinen altistuminen puhdistusainetta voi vaurioittaa purelurea. Jos lapsi käy, vaihda purelure välttämättä. Älä jätä purelurea suoraan auringonvalon tai lähele lämmönlähteelle. Säilytä:** Puhdista purelure jokaisen käyttökerran jälkeen ja säilytä sitä turvallisessa ja kuivassa paikassa optimaalisen hygieeniä varten. **Takuu ja tuki:** Jos tarvitset lisätietoja, käy osoitteessa www.philips.com/support.

FRANÇAIS

Important : lisez attentivement ce livret avant d'utiliser l'anneau de dentition et conservez-le pour référence ultérieure. **Avvertimento :** ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance. N'attachez jamais de ruban ou de cordon à un anneau de dentition car votre enfant pourrait s'étrangler. Avant chaque utilisation, examinez attentivement l'anneau de dentition, en particulier lorsque l'enfant a des dents. Tirez sur l'anneau de dentition dans tous les sens pour vérifier son état, jetez-le au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Ne plongez jamais l'anneau de dentition dans des substances sucrées ou des médicaments ; ceci pourrait entraîner l'apparition de caries chez votre enfant. Ne placez pas l'anneau de dentition au congélateur. Au cas où l'anneau de dentition se coincerait dans la bouche de votre enfant, NE PANIQUEZ PAS. Il ne peut pas être avalé et il est conçu pour qu'il soit possible de remédier à ce genre d'incident. Retirez-le délicatement de la bouche de votre enfant, aussi doucement que possible. Ne laissez l'anneau de dentition au bout de 12 mois d'utilisation. **Avant la première utilisation :** nettoyez l'anneau de dentition avant la première utilisation. Consultez la rubrique « Nettoyage ». **Utilisation de l'anneau de dentition :** cet anneau de dentition Philips AVENT est conçu pour être utilisé par les bébés de 3 mois ou plus, ou dès les premiers signes de poussée dentaire (généralement la percée des deux dents inférieures de devant). **Conseil :** pour un effet rafraîchissant, placez l'anneau de dentition dans le réfrigérateur avant utilisation. **Mettez-le à refroidir dans un réfrigérateur domestique uniquement.** **Nettoyage :** ne nettoyez jamais l'anneau de dentition au lave-vaisselle, cela risquerait de l'endommager. Nettoyez l'anneau de dentition après chaque utilisation pour garantir une hygiène optimale. 1 Rincez soigneusement l'anneau de dentition à l'eau chaude. 2 Stérilisez l'anneau de dentition au moyen d'un stérilisateur ou en le plongeant dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes maximum. Nous vous conseillons d'utiliser un stérilisateur vapeur électrique Philips AVENT ou un stérilisateur micro-ondes Philips AVENT. **Remarque :** ne laissez pas l'anneau de dentition dans le congélateur. **Précaution :** ne laissez pas l'anneau de dentition en contact avec des éléments sucrés. 3 Après la stérilisation, laissez l'anneau de dentition refroidir pendant 5 minutes. **Attention :** n'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs/antibactériens ou de solvants chimiques. Une concentration excessive d'agents de nettoyage pourrait provoquer des fissures dans l'anneau de dentition. Le cas échéant, remplacez-le immédiatement. Ne laissez jamais l'anneau de dentition exposé directement au soleil ou près d'une source de chaleur. **Remarque :** nettoyez l'anneau de dentition après chaque utilisation, puis conservez-le dans un endroit sec et séchez pour garantir une hygiène optimale. **Garantie et assistance :** si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support.

Fonots: A rögök első használatá előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. **Figyelmeztetés:** A termék kizárólag felnőtt felügyelet mellett használható. Soha ne tegye a rögököt a gyermek nyakára, mert kórházi felügyeletre lehet szükség. **Először használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Higiénia:** mosson meg a rögököt minden használat után. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihámozni a gumi. **Tipp:** Ha szeretné a rögököt hűvösebbé tenni, tegye a rögököt a hűtőbe. **Használat előtt:** mindig először tisztítsa meg a rögököt. **Használat:** A rögököt akkor lehet használni, ha a gyermek legalább 3 hónapos korú, vagy ha a gyermek első fogai kezdik kihá

